使用您的信件申请福利和服务

该**证明信**不会失效，但某些福利具有时限。

- 请在证明信中间找到粗体并加下划线的**福利开始日期**。
- **请保留您的信件！**您在申请福利和服务时，需提供信件原件。

通过您的信件，您可获得以下帮助：

食物	医疗服务	求职
金钱	心理健康	住房
医疗保险	教育	

**您可能不具备享受以上所有福利的资格，并且某些福利具有时限。详情参见背面。*

下一步该怎么办？

请致电1-800-307-4712，寻求帮助找到一名个案经理。个案经理会协助您申请福利和服务。

申请福利和服务

- 前往当地的福利发放机构
- 当您前往办公室或机构时，请携带：
  - 证明信原件*(必需)*
  - 社会安全卡*(必需)*
    *如果您尚未收到社会安全号，**请访问 ssa.gov/locator 或 致电1-800-772-1213**，找到距离您最近的社会安全局(SSA)办事处。*
  - 所有有工作的家庭成员的家庭收入证明*(必需)*
  - 护照原件或出生证原件*(建议)*
  - 如适用，车辆所有权证明、产权证明、幼托证明、以及近期的银行对账单或租赁合同*(建议)*

请谨记：

您可能不具备享受所有福利的资格，但无论您的移民身份为何，您都有权申请公共福利。福利发放机构应接受您的卫生及公共服务部证明信。如福利发放机构有关于证明信的问题，应致电信中所列的电话号码。如果您感到您的权利遭到剥夺或正在遭受歧视，您有权要求见主管。持有T签证的严重形式的人口贩运受害者可以获得公共福利——这不会影响其调整身份（申请绿卡）。

您可能有资格申请以下计划：

食物	• 补充营养援助计划(SNAP)： 在大多数生活超市中，可像现金一样使用援助计划，购买食物
金钱	• 社会安全生活补助金(SSI)： 现金援助，以满足失明、年迈或残障，而且几乎没有或完全没有收入和经济来源的人士的基本需求（食物、住所和衣物）。 • 贫困家庭临时援助(TANF)： 为家庭及18岁以下儿童提供现金和工作机会。 • 难民现金援助 (RCA)： 为没有资格领取SSI或TANF的难民和其他特殊人群提供的有时限的现金援助。 *RCA*仅限于在您的福利开始日期后8个月内提供。*
医疗保险 和医疗服务	• 医疗补助： 为低收入和经济来源有限的人士提供的医疗保险。 • 难民医疗援助 (RMA)： 为不具备资格享受医疗补助(Medicaid)的难民和其他特殊人群提供的有时限的医疗援助。 *RMA*仅限于在您的福利开始日期后8个月内提供。* • 儿童医疗保险计划(CHIP)： 为低收入、未投保的18岁以下儿童提供的医疗保险。 • 难民安置办公室(ORR) 健康筛查： 健康筛查、诊断、治疗和预防保健。
心理健康	• 物质滥用和心理健康服务管理署(SAMHSA)： 就物质滥用和心理疾病提供帮助。
高等教育	• 第四章联邦学生援助(FAFSA)： 通过补助、贷款及半工半读帮助支付教育费用。
求职	• 就业工作团： 面向16岁至24岁青少年的职业培训项目。 • 难民支持服务： 服务包括英语培训，职业培训以及工作安排与留用。 • 配对补助金计划： 帮助难民和其他有ORR资格的人群克服障碍，迅速找到工作。
住房	• 公共住房计划： 向低收入家庭及个人提供的可负担的住房。 • 住房选择优惠券计划： 住房优惠券计划旨在帮助低收入家庭及个人支付房租。

关于您的信件和福利的问题
人口贩运问题办公室 人口贩运问题专员
1-866-401-5510
Trafficking@acf.hhs.gov

您所在地区的个案管理服务
人口贩运受害者援助计划
1-800-307-4712
traffickingvictims@uscridc.org

紧急服务
全美人口贩运热线
1-888-373-7888 短信 233733
实时聊天 humantraffickinghotline.org/chat

ADMINISTRATION FOR CHILDREN & FAMILIES
Office on Trafficking in Persons